

K I P

KORIYAMA

INFORMATION PAPER

2023 July
Vol. 185

編集・発行
郡山市国際交流協会

世界の
料理教室

新疆ウイグル自治区の 料理を作ろう

*** MENU ***

★ グシュナン ★
～肉入りナン～

★ スーカーシイ ★
～スープ麺～

日 時 **9月2日(土)** 10:00～14:00

※9時50分までにお集まりください。

場 所 さんかくプラザ(麓山2-9-1) 1階 調理室

定 員 24名 ※定員になり次第締め切ります。

受講料 当協会会員1,000円(学生会員500円)
一般2,000円

持ち物 当日はエプロンをお持ちください。

講師 ショケイテイ パイルザさん
(新疆ウイグル自治区ウルムチ市出身)

対 象 どなたでも

申込方法 国際交流サロンに電話(924-2970)またはQRコードから
お申し込み後、1週間以内に市役所本庁舎5階国際政策課にて
受講料をお支払いください。

8月28日(月)以降のキャンセルにつきましては受講料を
お返しできませんのでご了承ください。



世界を知ろう!

スリランカ

緑豊かな光り輝く島スリランカ。文化を知って、ユニークなシンハラ語を書いてみましょう!
自分の名前や好きな言葉でしおり(ブックマーク)を作ります。

日 時 **8月18日(金)**

①15:00～16:30

②18:30～20:00

※①か②いずれかの時間帯をお選びください。
内容は同じです。

場 所 総合福祉センター 3階 研修室 2、3
(郡山市役所本庁舎北側)

講 師 松山 里美さん
(JICA福島デスク/国際協力推進員)

対 象 どなたでも

定 員 各回20名
※定員になり次第締め切ります。

受講料 当協会会員300円 / 一般500円
※受講料は当日お支払いいただきます。

申込方法 国際交流サロン(924-2970)
に電話、またはQRコードにて
お申し込みください。



参加費無料

外国出身者のみなさんへ

民族衣装やゆかたでうねめ踊り流し

母国の服やゆかたを着て、地域の日本人と交流しながら一緒にお祭りを楽しみませんか？

- 日時** 8月4日(金)
- 対象** こおりやま広域圏在住の外国出身者
- 定員** 40名 ※定員になり次第締め切ります。
- 申込方法** 当協会事務局に電話(924-3711) またはQRコードにてお申し込みください。



当日のスケジュール

- 15:30 清水台地域公民館集合
着替え、踊りの練習
- 18:30 うねめ踊り参加
- 19:30 踊り終了、公民館で着替え、解散

AETデー@ナイト

英語を学んでいるけれどなかなか話す機会がない、英語圏の方と話したいけれど英語力に自信がない…。そんな皆さん、郡山市英語指導助手(AET)の先生と、英語での自由なおしゃべりを楽しみましょう！

- 日時** 8月29日(火)
①18:45～19:30
②19:45～20:30
※①か②のいずれかの時間帯をお選びください。
- 場所** 総合福祉センター 3階 視聴覚室
(郡山市役所本庁舎北側)
- 対象** どなたでも
※申込者多数のときは、昼間のAETデー@サロンに参加が難しい方を優先することがあります。
- 定員** 各時間帯7名
※定員になり次第締め切ります。
- 参加費** 無料
- 内容** AETが設定したテーマや自由な話題で英語でのおしゃべりを楽しめます。
- 申込方法** 国際交流サロン(924-2970)に電話、またはQRコードにてお申し込みください。



中国語ではなそう

中国語を話す機会を探している皆さん、日ごろの勉強の成果を試したい皆さん、中国語のネイティブの方と自由なおしゃべりを楽しみましょう！

- 日時** 9月25日(月)
19:00～20:00
- 場所** 総合福祉センター
(郡山市役所本庁舎北側)
3階 視聴覚室
- ゲスト** 七海 未紗さん(中国出身)
- 対象** 中国語を母語としない方で、ある程度中国語が話せる方
※さまざまなレベルの方が参加されますのでご了承ください。
- 定員** 7名
※定員になり次第締め切ります。
- 参加費** 無料
- 申込方法** 国際交流サロン(924-2970)に電話、またはQRコードにてお申し込みください。



AETデー@Salon

参加費無料

郡山市教育委員会所属のAET(アシスタント・イングリッシュ・ティーチャー)と英語でおしゃべりしませんか？

開催日 8月21日(月)
9月11日(月)



- 場所** 国際交流サロン
(郡山市役所本庁舎2階)
- 定員** 各時間帯4名
※定員になり次第締め切ります。
- テーマ** 8/21 「節約」
9/11 「ボランティア」
- 対象** 時間帯の①②は会員限定です。
③④⑤はどなたでも参加できます。

時間および内容

- ① 9:45～10:30 フリートーキング
- ② 10:45～11:30 テーマあり
- ③ 13:15～14:00 フリートーキング
- ④ 14:15～15:00 テーマあり
- ⑤ 15:15～16:00 フリートーキング

- 申込方法** 上記の時間帯の中から一つを選び、国際交流サロン(924-2970)に電話でご予約ください。
※予約後、キャンセルされる場合は、ご連絡をお願いいたします。

○今日は何の日？

アメリカ現地校に通う娘を迎えに、次男と教室の外で待っていた時のこと。先に出てきた緑色にカラーリングされたヘアスタイルの男の子、紙コップ二つをお団子ヘアに乗つけた女の子が目の前を通り過ぎていきます。朝バタバタしていたのですっかり忘れていましたが、この日はおもしろい髪型をしてくる日でした。

他にも、パジャマデー、好きなスポーツチームのユニホームを着る日、本のキャラクターの格好をする日などがあり、皆とてもユニークな服装や髪型で登校してきます。本のキャラクターはハリーポッターが一番人気のようです。素敵だなと思うのが、保護者や先生方が、「わあ、その髪型ステキね！」と通り過ぎる時に褒めてくれること。アメリカの方って本当に褒めるのが上手で、慣れないうちは「褒め返さない！」なんて思ってしまいます。(ありがとう、でいいのですけれど。)

この原稿を書き始めた4月はミリタリーチャイルド月間で、この期間にPurple Up Dayがあり、その日は紫色のものを着用し、軍人のこどもたちに対する支援を表します。紫は、アメリカ軍の全ての部隊(予備兵、退役軍人を含む)を象徴する色だそうです。親が軍人であれば、離れ離れにならなくてはならない期間があったり、頻繁に引越しがあり、常に新しい環境に順応しなければならない等、軍人の子どもたちも任務を果たしていると考えられているのです。娘の学校では全校生の約17%が軍関係者で、日本に派遣されていた人もおり、クラスメイトの中には日本生まれのお子さんがあります。子ども達が通学する小学校では、軍の関係者の保護者は午前中に制服を着用して、校内に入る事ができ、そのお子さん達と共にcelebrateされます。祝うというよりは、日頃の感謝を伝える意味に近いです。(通常は安全上の問題から、登下校時以外は全てのゲートが施錠され、保護者は学校敷地内に入る事ができません。)

軍といえば、先日主人がホームセンターで買い物



近隣の都市の市役所前。市役所前の通りに、従軍者の写真、名前、所属が記載されたフラッグが掲げられている。

をしていた時のこと。目的のプランターと野菜用の土をカートに入れ、お会計にレジに行ったら、「あなたは軍の方ですか？」と聞かれたそう。このお店もそうですが、公共施設や公共サービスで軍の方は割引等を受ける事ができます。主人は至って普通の日本人会社員と自負しているため、「そんなに軍人に見えるかな？」と帰宅後笑っていましたが、決して映画トップガンに出てくるトムクルーズのような体格ではありません。

クリスマス、バレンタイン、ハロウィン等、日本でもお馴染みのイベントもちろん、アメリカでもあります。我が家が渡米後初めて遭遇したのがバレンタインで、日本とは異なり学校行事の一つとなっています。学校によって異なるようですが、娘のクラスは、当日に備えて紙袋にデコレーションをする授業時間があり、そこに山盛りお菓子を入れて帰宅してきました。先生達にもプレゼントする場合もあり、ダンボール2箱分のキャンデーやチョコレートを抱えている方もいました。

続くイベントの数々。3月には緑色の物を身に着けて祝うセントパトリックデーがありました。5月はTeacher's Appreciation week (先生に日頃の感謝を込め、手紙やギフトを贈る1週間)があり、5月4日はスターウォーズの日。May 4thは「May the Force be with you. (フォースがあなたと共にあらんことを)」という映画に出てくるセリフに掛けられています。娘の小学校はスターウォーズの格好をする日でした。そしてなぜか祝うメキシコの独立記念日CINCO DE MAYO (スペイン語で5月5日の意味)とイベントは続いていくのです…



アパートのオーナー主催で行われたCINCO DE MAYOの食事コーナー

今年度のイベント&講座のご案内

	イ ベ ント	講 座	在住外国出身者のための事業
4月	スペイン語ではなそう		日本語プライベートレッスン
5月	Let's ヨガ		日本語講座（前期）
6月		かじってみよう世界のことば① 世界を知ろう！①	
7月	インターナショナル・スクエア 2023 ～竹笛が奏でるベトナムの音色～		
8月	民族衣装やゆかたでうねめ踊り流し	世界を知ろう！②	
9月	世界の料理教室 中国語ではなそう		日本語講座（後期）
10月		日本語ボランティア講座① 英会話講座（初級）	
11月	韓国語ではなそう	世界を知ろう！③	日本語講座プラス
12月	季節イベント ～シンタクラスがやってくる～		日本を知ろう！
1月	e スポーツ	かじってみよう世界のことば②	
2月		日本語ボランティア講座② 世界を知ろう！④	
3月			

※このほか、国際理解出張講座、法人会員対象の出前講座を随時、受け付けています。
なお、諸事情により、開催時期や内容が変更、または中止になる場合があります。

掲 示 板 BULLETIN BOARD

夏の早朝太極拳の集い

朝のさわやかな空気の中、悠久の流れのような太極拳を一緒に練習しましょう。初めての方も、お気軽にご参加ください。1回だけの参加でも熱烈歓迎です！

日 時 7月23日・30日
8月6日・13日・20日
いずれも日曜日・全5回
6:45～7:15(約30分間)
*6:30～6:40のラジオ体操の後に行います。

集合場所 郡山市役所本庁舎前（雨天も実施）
内 容 簡化24式太極拳の初歩・気功体操
参加費 無料
申し込み 不要です。直接会場へお越しください。
問い合わせ先 郡山市日本中国友好協会
Tel: 024-931-4100(事業担当: 早田)

主催：駐日大韓民国大使館 韓国文化院・東京韓国教育院

2023韓日交流 作文コンテスト

～皆さんの想いを伝えてみませんか～

【募集は7部門】

- エッセイ** 日本語エッセイ部門
韓国語エッセイ 中高生部門
韓国語エッセイ 一般部門
 - 川柳・俳句** 日本語川柳・俳句部門
韓国語川柳・俳句部門
 - 韓国旅行記** 日本語 韓国旅行記部門
韓国語 韓国旅行記部門
- 【応募締切】 8月18日(金)必着
※メールの方は同日24時まで

詳しい応募方法等については韓国文化院ホームページにて随時ご案内します。

駐日韓国文化院 www.koreanculture.jp

問い合わせ先 03-3357-5970
(平日10:00～17:00)

当協会の活動にご賛同いただいている法人会員の皆さまです

援護化学(株)、(学)尚志学園、(株)花喜、(株)マツカワヤ 郡山ワシントンホテル、西部自動車学校 郡山市婦人団体協議会、日中文化ふれあいの会 幸福、福島県商工信用組合、(学)郡山ザベリオ学園 郡山ホテル協会、(株)ヨシダコーポレーション、共栄印刷(株)、(学)郡山開成学園、(公社)郡山青年会議所 ことりやま日本語教室、福島空港ビル(株)、郡山ビューホテル(株)、(株)福島民報社 郡山本社 福島民友新聞(株) 郡山総支社、(株)西部開発、石井電算印刷(株)、(株)一力旅館、郡山信用金庫、(株)栄楽館 高柳電設工業(株)、日本大学工学部、国際ビジネス公務員大学校、福島県立あさか開成高等学校 (紙面の都合上、お手続きいただいた順にご紹介しております。/敬称略)



郡山市国際交流協会 Facebook

当協会の事業に関するお問い合わせはこちらまで。皆様からの情報やご意見お待ちしております。

郡山市国際交流協会事務局

郡山市役所本庁舎5階

〒963-8601 郡山市朝日1-23-7 郡山市国際政策課内
Tel: 024-924-3711 Fax: 024-924-0059
E-mail: kokusai-kouryuu@city.koriyama.lg.jp



ウェブサイト

